



REPUBLIC OF GAMERS

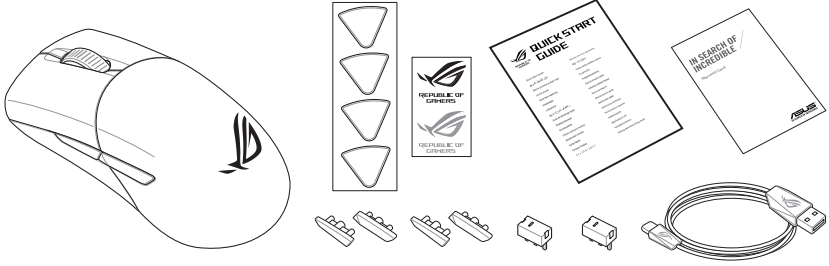
ROG KERIS WIRELESS

WIRELESS OPTICAL GAMING MOUSE P513

- Quick Start Guide
- 快速使用指南 (繁體中文)
- 快速使用指南 (簡體中文)
- クイックスタートガイド(英)
- 간단서 사용설명서 (KO)
- Guide de démarrage rapide (FR)
- Schnellstartanleitung (DE)
- Guida rapida (IT)
- Guia de Inicio Rápido (PT-BR)
- Краткое руководство (RU)
- Guia de inicio rápido (ES)
- Beknopte handleiding (NL)
- Hızlı Başlangıç Kılavuzu (TR)
- Список керівництво для початку експлуатації (UA)
- Przewodnik szybkiego startu (PL)
- Rychlý průvodce (CS)
- Ghid de pornire rapidă (RO)
- Gyors üzembé helyezés útmutató (HU)
- Snabbstartshandbok (SV)
- Pikaopas (FI)
- Hurtigstartveiledning (NO)
- Stručny návod na používanie (SK)
- دليل التشغيل السريع (AR)
- מדריך להתחלה מהירה (HB)



Package Contents

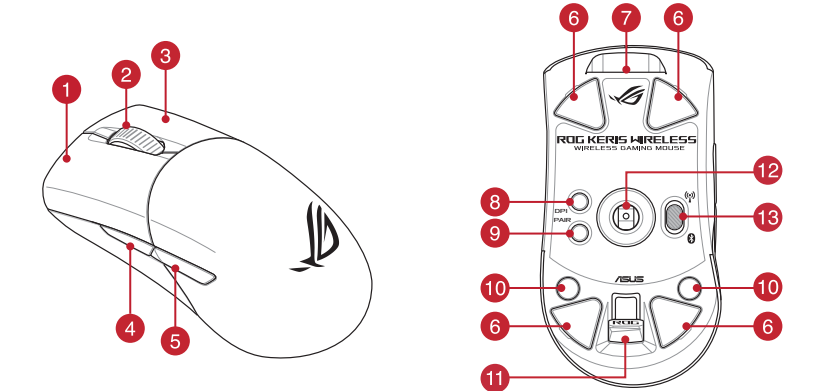


Specifications*

Resolution	DPI 1	DPI 2	DPI 3 (Default)	DPI 4
100 DPI to 16000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

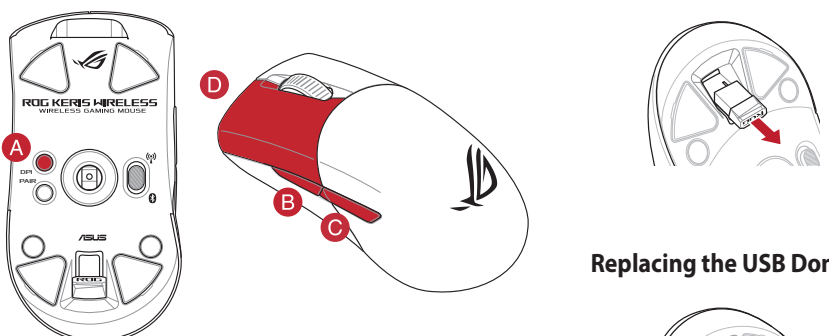
* You may customize the DPI settings for DPI 1-4 through Armoury Crate or the DPI on-the-fly tuning function.

Mouse features / 滑鼠功能 / 鼠标功能



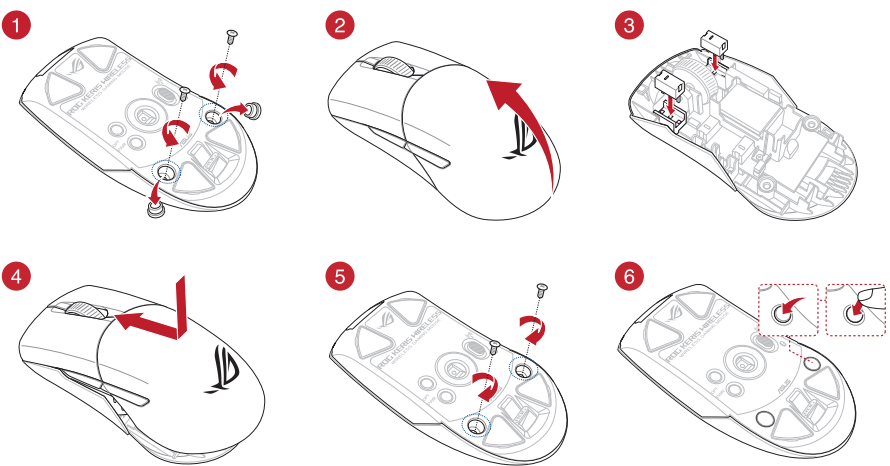
- 1 Left-click button / 左鍵 / 左键
- 2 Scroll wheel / 滾輪 / 滚轮
- 3 Right-click button / 右鍵 / 右键
- 4 Forward button / 向前按鈕 / 向前按钮
- 5 Backward button / 向後按鈕 / 向后按钮
- 6 Mouse feet / 滑鼠腳墊 / 鼠标脚垫
- 7 USB Type-C™ connector / USB Type-C™ 連接埠 / USB Type-C™ 接口
- 8 DPI button / DPI 按鈕 / DPI 按钮
- 9 Pairing button / 配對按鈕 / 配对按钮
- 10 Rubber cover / Rubber cover / Rubber cover
- 11 USB dongle / USB 無線訊號接收器 / USB 无线信号接收器
- 12 Optical sensor / 光學感測器 / 光学感应器
- 13 Connection mode switch / 連線模式切換開關 / 连接模式切换开关

Profile switching

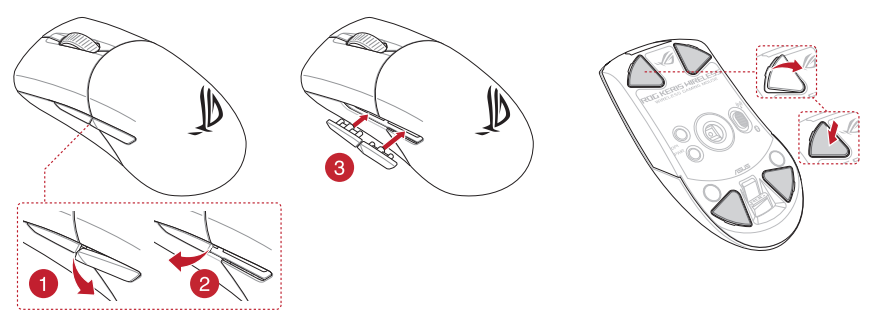


Profile	Button Combination	Default lighting effect
Profile 1	A + B	Breathing
Profile 2	A + C	Color Cycle
Profile 3	A + D	Reactive

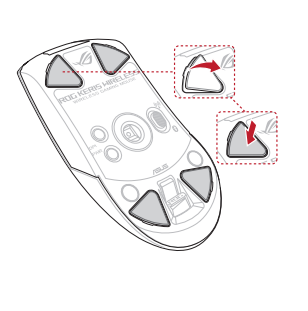
Replacing the switches



Replacing the side buttons



Replacing the mouse feet



Connecting your gaming mouse

Setting up your gaming mouse as a wired mouse
Connect the bundled USB Type-C™ to Type-A cable to your gaming mouse and a USB port on your computer.

Setting up your gaming mouse as a RF wireless mouse

- Connect the USB dongle to a USB port on your computer.
- Set the connection switch to the RF 2.4G Wireless mode.

Setting up your gaming mouse as a Bluetooth wireless mouse

Set the connection switch to the Bluetooth mode.

NOTE: To pair your gaming mouse to a different device, press and hold the **Pairing button** for 3 seconds until the LEDs on your gaming mouse start to blink blue. Once your gaming mouse has been successfully paired, the LED indicator on your gaming mouse will light up blue for 3 seconds.

Battery Status

The LEDs on your gaming mouse will turn **red (breathing)** when the battery power is below 25% in Bluetooth or RF 2.4G mode. You may charge your gaming mouse using the bundled USB cable.

連接您的電競滑鼠

將您的電競滑鼠設定為有線滑鼠

將隨附的 USB Type-C™ 轉 Type-A 線的一端連接至電競滑鼠，另一端插入電腦的 USB 連接埠。

將您的電競滑鼠設定為 RF 無線滑鼠

- 將 USB 無線訊號接收器插入電腦的 USB 連接埠。
- 將連線模式切換至 RF 2.4G 無線模式。

將您的電競滑鼠設定為藍牙無線滑鼠

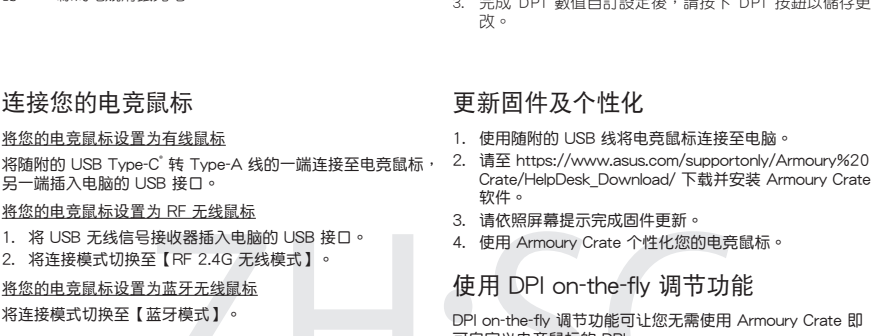
將連線模式切換至 藍牙模式。

注意：欲將您的電競滑鼠與其他裝置配對，請長按 **配對按鈕** 3 秒直至電競滑鼠的 LED 指示燈變為藍色閃爍。電競滑鼠配對成功後，LED 指示燈將會亮約 3 秒。

電池狀態

藍牙狀態或 RF 2.4G 模式下，當電池電量低於 25% 時，電競滑鼠的 LED 指示燈將會顯示 **紅色 (呼吸)**。您可以使用隨附的 USB 線為電競滑鼠充電。

Removing the USB Dongle



连接您的电竞鼠标

将您的电竞鼠标设置为有线鼠标
将随附的 USB Type-C™ 转 Type-A 线的一端连接至电竞鼠标，另一端插入电脑的 USB 接口。

将您的电竞鼠标设置为 RF 无线鼠标

- 将 USB 无线信号接收器插入电脑的 USB 接口。
- 将连接模式切换至【RF 2.4G 无线模式】。

将您的电竞鼠标设置为蓝牙无线鼠标

将连接模式切换至【蓝牙模式】。

注意：欲将您的电竞鼠标与其他设备配，请长按 **配對按钮** 3 秒直至电竞鼠标的 LED 指示灯变为蓝色闪烁。电竞鼠标配对成功，LED 指示灯将会亮约 3 秒。

電池狀態

藍牙狀態或 RF 2.4G 模式下，當電池電量低於 25% 時，電競鼠标的 LED 指示燈將會顯示 **【紅色 (呼吸)】**。您可以使用隨附的 USB 線為电竞鼠标充電。

- 完成 DPI 數值自訂設定後，請按下 DPI 按鈕以儲存更改。

Connecter votre souris gaming

Nastavení herní myši jako kabelové myši
Connectez le câble USB Type-C™ vers Type-A fourni à votre souris et un port USB de votre ordinateur.

Configurer votre souris gaming en tant que souris sans-fil (RF)

- Connectez le dongle USB au port USB de votre ordinateur.
- Réglez l'interrupteur de connexion sur le **mode sans fil RF 2.4G**.

Configurer votre souris gaming en tant que souris sans-fil (Bluetooth)

Réglez l'interrupteur de connexion sur le **mode Bluetooth**.

REMARQUE : Pour associer votre souris gaming à un autre périphérique, appuyez et maintenez enfoncé le **Bouton d'association** pendant 3 secondes, les LED de votre souris gaming clignoteront alors en bleu. Une fois votre souris gaming associée avec succès, le voyant lumineux de votre souris gaming s'allume en bleu pendant 3 secondes.

Battery Status (État de la batterie)

Les LED situées sur votre souris deviendront **rouge (pulsation)** lorsque le niveau de batterie est inférieur à 25% en modes Bluetooth et RF 2.4GHz. Vous pouvez recharger votre souris gaming en utilisant le câble USB fourni.

Ihre Gaming Maus verbinden

Ihre Gaming Maus als kabelgebundene Maus einrichten
Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Type-C™-zu-Type-A-Kabel mit Ihrer Gaming Maus und mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer.

Ihre Gaming Maus als WLAN-drahtlose Maus einrichten

- Verbinden Sie den USB-Dongle mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer.
- Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf **Bluetooth/WLAN-Modus fest**.

Ihre Gaming Maus als Bluetooth-drahtlose Maus einrichten

Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf **Bluetooth-Modus fest**.

HINWEIS: Um Ihre Gaming Maus mit einem anderen Gerät zu koppeln, halten Sie die **Kopplungstaste** 3 Sekunden lang gedrückt. Die LEDs an Ihrer Gaming Maus blinken dann blau. Sobald Ihre Gaming Maus erfolgreich gekoppelt wurde, leuchtet die LED-Anzeige drei Sekunden lang blau.

Akkustatus

Die LEDs an Ihrer Gaming Maus leuchten **rot (pulsierend)**, wenn die Akkuleistung im Bluetooth- oder RF 2.4G WLAN-Modus unter 25% liegt. Sie können Ihre Gaming Maus mithilfe des mitgelieferten USB-Kabels aufladen.

Collegamento del mouse gaming

Installazione con collegamento cablo
Collegate il cavo USB tipo C™ > tipo A™ al mouse gaming e alla porta USB del vostro computer.

Installazione con connessione RF senza fili

- Inserite il dongle USB in una porta USB del vostro computer.
- Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità **senza fili RF 2.4GHz**.

Installazione con connessione Bluetooth senza fili

Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità **Bluetooth**.

NOTA: Per associare il mouse gaming ad un dispositivo differente premete e tenete premuto il **Tasto di associazione** per 3 secondi. I LED presenti sul mouse gaming lampeggeranno di colore blu. Ad associazione avvenuta il LED del mouse gaming si accende di una luce blu fissa per 3 secondi.

Stato della batteria

I LED del mouse gaming si accendono di **rosso (effetto respiro)** quando la carica residua della batteria è inferiore al 25% nelle modalità Bluetooth o RF 2.4G. Potete caricare la batteria del mouse gaming usando il cavo USB in dotazione.

Aggiornamento del firmware e personalizzazione

Conectar el ratón para juegos

Configurar el ratón para juegos como ratón cableado
Conecte el cable USB Tipo-C™ a Tipo-A incluido al ratón para juegos y a un puerto USB de su PC.

Configurar el ratón para Juegos como ratón inalámbrico de RF

- Conecte la llave USB integrada al puerto USB del equipo.
- Establezca el conmutador de conexión en el **modo inalámbrico de 2.4 GHz de RF**.

Configurar el ratón para juegos como ratón inalámbrico de Bluetooth

Establezca el conmutador de conexión en el **modo de Bluetooth**.

NOTA: Para asociar el ratón para juegos a un dispositivo diferente, presione sin soltar el **botón de asociación** durante 3 segundos hasta que los LED del ratón para juegos comienzan a parpadear en azul. Una vez que el ratón para juegos se haya asociado correctamente, el indicador LED de dicho ratón se iluminará en verde durante 3 segundos.

Estado de la batería

El color de los LED del ratón para juegos cambiará a **rojo (respiración)** cuando la energía de la batería se inferior al 25 % en modo Bluetooth o 2.4 GHz de RF. Puede cargar el ratón para juegos utilizando el cable USB incluido.

Oyun fareinizi bağlama

Oyun fareinizi kablolu fare olarak ayarlama
Birlikte verilen USB Type-C™ > Type-A arası kabloyu oyun fareinize ve bilgisayarınızdaki bir USB bağlantı noktasına takın.

Oyun fareinizi RF kablolu fare olarak ayarlama

- Birlikte sağlanan USB yardımcı aygıtını bilgisayarınızın USB bağlantı noktasına bağlayın.
- Bağlantı anahtarını **RF 2.4G Kablolu moduna ayarlayın**.

Oyun fareinizi Bluetooth kablolu fare olarak ayarlama

Bağlantı anahtarını **Bluetooth moduna ayarlayın**.

NOT: Oyun fareinizi farklı bir aygıtla eşleştirmek için, **Eşleştirme düğmesine** oyun fareinizdeki LED'ler mavimsi renkte yanıp sönmeye dek 3 saniye basılı tutun. Oyuncu fareiniz başlangıç eşleştirildikten sonra, oyuncu fareinizin üzerindeki LED göstergesi, 3 saniye kadar mavimsi renkte yanacaktır.

Pil Durumu

Bluetooth veya RF 2.4G modunda pil gücü %25'in altına düştüğünde oyun fareinizdeki LED'ler **kırmızıya (nefes alıp verme)** döner. Oyun fareinizi birlikte verilen USB kablosunu kullanarak şarj edebilirsiniz.

Mise à jour du firmware et personnalisation

- Connectez votre souris gaming à votre ordinateur grâce au câble fourni, puis connectez le dongle USB à un port USB.
- Téléchargez et installez le logiciel Armoury Crate sur https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
- Suivez les instructions du logiciel pour mettre à jour le firmware de votre souris et du dongle USB.
- Personnalisez votre souris gaming avec Armoury Crate.

Utiliser la fonction d'ajustement DPI à la volée

La fonction d'ajustement DPI à la volée vous permet de modifier le DPI de votre souris gaming sans utiliser Armoury Crate.

- Appuyez sur le bouton DPI et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que les LED de votre souris s'allument.
- Faites défiler la molette en avant et en arrière pour ajuster le DPI. La couleur de la LED de la molette sera modifiée en fonction du réglage DPI choisi.

REMARQUE :

- Le DPI est augmenté de 100 DPI par défilement de molette vers l'avant et réduit de 100 DPI par défilement de molette vers l'arrière.
- La valeur du DPI s'étend de 100 DPI (bleu) à 16000 DPI (rouge).

- Appuyez sur le bouton DPI une fois que vous avez fini de modifier la valeur du DPI pour sauvegarder vos réglages.

Firmware aktualisieren und anpassen

Download and install the Armoury Crate software on your Computer an, verbinden Sie dann den USB-Dongle mit einem USB-Anschluss.

- Laden Sie die Armoury Crate Software unter https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/ herunter und installieren Sie sie.
- Befolgen Sie die Anweisungen in der Software, um die Firmware Ihrer Gaming Maus und des Dongles zu aktualisieren.
- Passen Sie Ihre Gaming Maus über Armoury Crate an.

DPI-On-the-Fly-Tuning-Funktion verwenden

Mit der DPI-On-the-Fly-Tuning-Funktion können Sie die DPI-Werte Ihrer Gaming Maus anpassen, ohne Armoury Crate verwenden zu müssen.

- Halten Sie die DPI-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LEDs an Ihrer Gaming Maus aufleuchten.
- Scrollen Sie das Mausrad vorwärts oder rückwärts, um den DPI-Wert anzupassen. Der LED-Farbtton Ihres Mausrads ändert sich je nach der DPI-Einstellung.

HINWEIS:

- Der DPI-Wert erhöht sich um 100 DPI pro ein Mal Vorwärtsscrollen und verringert sich um 100 DPI pro ein Mal Rückwärtssrollen.
- Die DPI-Werte reichen von 100 DPI (blau) bis 16000 DPI (rot).

- Drücken Sie die DPI-Taste, sobald Sie das Anpassen des DPI-Werts abgeschlossen haben, um die vorgenommenen Änderungen zu speichern.

Actualización del mouse gaming

Collegate il cavo USB tipo C™ > tipo A™ al mouse gaming e alla porta USB del vostro computer.

Installazione con connessione RF senza fili

- Inserite il dongle USB in una porta USB del vostro computer.
- Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità **senza fili RF 2.4GHz**.

Installazione con connessione Bluetooth senza fili

Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità **Bluetooth**.

NOTA: Per associare il mouse gaming ad un dispositivo differente premete e tenete premuto il **tasto di associazione** per 3 secondi. I LED presenti sul mouse gaming lampeggeranno di colore blu. Ad associazione avvenuta il LED del mouse gaming si accende di una luce blu fissa per 3 secondi.

Stato della batteria

I LED del mouse gaming si accendono di **rosso (effetto respiro)** quando la carica residua della batteria è inferiore al 25% nelle modalità Bluetooth o RF 2.4G. Potete caricare la batteria del mouse gaming usando il cavo USB in dotazione.

Aggiornamento del firmware e personalizzazione

Conectar el ratón para juegos

Configurar el ratón para juegos como ratón cableado
Conecte el cable USB Tipo-C™ a Tipo-A incluido al ratón para juegos y a un puerto USB de su PC.

Configurar el ratón para Juegos como ratón inalámbrico de RF

- Conecte la llave USB integrada al puerto USB del equipo.
- Establezca el conmutador de conexión en el **modo inalámbrico de 2.4 GHz de RF**.

Configurar el ratón para juegos como ratón inalámbrico de Bluetooth

Establezca el conmutador de conexión en el **modo de Bluetooth**.

NOTA: Para asociar el ratón para juegos a un dispositivo diferente, presione sin soltar el **botón de asociación** durante 3 segundos hasta que los LED del ratón para juegos comienzan a parpadear en azul. Una vez que el ratón para juegos se haya asociado correctamente, el indicador LED de dicho ratón se iluminará en verde durante 3 segundos.

Estado de la batería

El color de los LED del ratón para juegos cambiará a **rojo (respiración)** cuando la energía de la batería se inferior al 25 % en modo Bluetooth o 2.4 GHz de RF. Puede cargar el ratón para juegos utilizando el cable USB incluido.

Ayıt yazılımı güncelleme ve kişiselleştirme

Birlikte verilen kabloyu kullananak oyun fareinizi bilgisayarınıza bağlayın.

Armoury Crate yazılımını https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/ adresinden indirip yükleyin.

- Oyun fareinizi donanım yazılımını güncellemek için yazılım talimatlarını izleyin.
- Armoury Crate yazılımını kullanarak oyun fareinize özelleştirin.

DPI anında ayarlama işlevini kullanma

DPI anında ayarlama işlevi, oyun fareinizi DPI'sini Armoury Crate kullanmadan özelleştirmeyi sağlar.

- Oyun fareinizdeki LED'ler yanana dek DPI düğmesine 3 saniye basılı tutun.
- DPI'yi ayarlama için kaydırma tekerini ileri veya geri kaydırın. DPI ayarına bağlı olarak kaydırma tekerinizdeki LED renk tonu farklılık gösterir.

NOT:

- DPI, ileri doğru kaydırma başına 100 DPI artar ve geri doğru kaydırma başına 100 DPI azalır.
- DPI değeri, 100 DPI (mavi) ile 16000 DPI (kırmızı) arasındadır.

- Yapılan değişiklikleri kaydetmek için DPI değerini özelleştirmeyi tamamladığınızda DPI düğmesine bir kez basın.

Prípojení herní myši

Nastavení herní myši jako kabelové myši
Připojte příložený kabel USB Type-C™ na Type-A k herní myši a k portu USB počítače.

Nastavení herní myši jako bezdrátové RF myši

- Připojte dodaný kabel USB adaptéru k portu USB počítače.
- Nastavte přepínač připojení na bezdrátový **radiofrekvenční režim 2.4 G**.

Nastavení herní myši jako bezdrátové Bluetooth myši

Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvenční režim **Bluetooth**.

POZNÁMKA: Chcete-li spárovat herní myš s jiným zařízením, stiskněte a podržte tlačítko párování 3 sekundy, dokud se nerozsvítí indikátory LED na vaší herní myši.

POZNÁMKA: Po úspěšném spárování herní myši bude indikátor LED na myši svítit 3 sekundy modře.

Stav baterie

Když nabítí baterie klesne pod 25 % v režimu Bluetooth nebo RF 2.4G, indikátory LED na herní myši začnou svítit červeně (pulzování). K nabíti herní myši lze použít příložený kabel USB.

Uw gamehuis aansluiten

Uw gamehuis instellen als een bekabelde muis

Sluit de meegeleverde USB Type-C™ naar Type-A-kabel aan op uw gamehuis en een USB-poort op uw computer.

Uw gamehuis instellen als een bekabelde RF-muis

- Sluit de meegeleverde USB-dongle aan op de USB-poort van uw computer.
- Stel de verbindingschakelaar in op de **RF 2.4G draadloze modus**.

Uw gamehuis instellen als een bekabelde Bluetooth-muis

Stel de verbindingschakelaar in op de **Bluetooth modus**.

OPMERKING: Om uw gamehuis te koppelen met een ander apparaat, houdt u de **koppelingknop** 3 seconden ingedrukt tot de LED's op uw gamehuis blauw beginnen te knipperen. Zodra uw gamehuis is gekoppeld, licht de LED-indicator op uw gamehuis blauw op gedurende 3 seconden.

Batterijstatus

De LED's op uw gamehuis worden **rood (ademend)** wanneer het batterijvermogen lager is dan 25% in de Bluetooth- of RF 2.4G-modus. U kunt uw gamehuis opladen met de meegeleverde USB-kabel.

A játszóegér üzembe helyezése

A játszóegér beállítása mint vezeték nélküli egér
Csatlakoztassa a játszóegérrel a számítógéphez a tartozékos kábel és a számítógép USB-portjához.

A játszóegér beállítása mint RF vezeték nélküli egér

- Csatlakoztassa a tartozékokkal kapott USB-hardverkulcsot a számítógép USB-portjába.
- Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az **RF 2,4 GHz-es vezeték nélküli üzemmódba**.

A játszóegér beállítása mint Bluetooth vezeték nélküli egér

Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az Bluetooth-es üzemmódba.

MEGJEGYZÉS: Ha a játszóegérrel egy másik eszközzel szeretné párosítani, tartás megnyomva a **párosítási gombot** 3 másodpercig, amíg a játszóegér lévő LED-ek kiikszámláltnak fognak villogni. Miután a játszóegér párosítása sikeresen megtörtént, a játszóegér lévő LED-jelzőfény 3 másodpercig kék színnel fog villogni.

Akkumulátor állapot

A játszóegér LED-ek vörösré váltának (lélegzés) amikor az elemek feszültsége 25% alá esik a Bluetooth vagy RF 2.4G módban. A játszóegérrel feltöltheti a tartozékos USB kábel használatával.

Подключение игровой мыши

Настройка игровой мыши в качестве проводной мыши
Подключите мышь к USB-порту компьютера с помощью поставленного в комплекте кабеля, затем подключите USB-приемник к порту USB.

Настройка игровой мыши в качестве беспроводной мыши

- Подключите адаптер USB к USB-порту компьютера.
- Установите переключатель подключения в положение **Беспроводной режим 2,4 ГГц**.

Настройка игровой мыши в качестве беспроводной мыши Bluetooth

Установите переключатель подключения в положение **Режим Bluetooth**.

ПРИМЕЧАНИЕ:</

A játszóéger üzembe helyezése

A játszóéger beállítása mint vezetékes eger

Csatlakoztassa a játszóegeret a számítógéphez a tartozék kábel használatával.

Töltse le és telepítse az Armoury Crate szoftvert a következő weboldáról https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.

A játszóéger beállítása mint RF vezeték nélküli eger

- Csatlakoztassa a tartozékként kapott USB-hardverkulcsot a számítógép USB-portjához.
- Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az **RF 2.4 GHz-es vezeték nélküli üzemmódra**.

A játszóéger beállítása mint Bluetooth vezeték nélküli eger

Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az **Bluetooth-es üzemmódra**.

MEGJEGYZÉS: Ha a játszóegeret egy másik eszközzel szeretné párosítani,artsa tartsa lenyomva a párosítási gombot 3 másodpercig, amíg a játszóégeren lévő LED-ek kék színnel fognak villogni. Miután a játszóéger párosítása sikeresen megtörtént, a játszóégeren lévő LED-jelelfény 3 másodpercig kék színnel fog villogni.
--

Akkumulátor állapota

A játszóéger LEDek vírázóse villanak (lélegzés) amikor az elemek fészaltsége 25% alá esik a Bluetooth vagy RF 2.4G módban. A játszóegeret felöltetheti a tartozék USB kábel használatával.

MEGJEGYZÉS: <ul style="list-style-type: none">A DPI 100 DPI lépcsénként növekszik a kerék előregörgetésével és 100 DPI lépcsénként csökken ha visszafelé görgeti. A DPI tartományja 100 DPI (kék) – 16000 DPI (piros).
--

- Nyomja meg egyszer a DPI gombot, miután befejezte a DPI érték tetteszabását, hogy elmentse a változásokat.

Koble til spillmusen

Sette opp spillmusen om en kabel mus

Koble den medfølgende USB Type-C* til Type-A-kabelen til spillmusen og en USB-port på datamaskinen

Sette opp spillmusen som en trådløs RF-mus

- Koble den medfølgende USB-donglen til datamaskinens USB-port.
- sett tilkoblingsbryteren til **RF 2,4 GHz trådløs modus**.

Sette opp spillmusen som en trådløs Bluetooth-mus

sett tilkoblingsbryteren til **Bluetooth modus**.

MERK: Hvis du vil pare spillmusen til en annen enhet, holder du inne paringsknappen i 3 sekunder til LED-lampene på spillmusen begynner å blinke blått. Når spillmusen har blitt parert, lyser LED-indikatoren på spillmusen blått i 3 sekunder.

Batteristatus

LED-lampene på spillmusen puster **rødt** når batteriet er under 25 % i Bluetooth- eller RF 2.4 GHz-modus. Du kan lade spillmusen med den medfølgende USB-kabelen.

MERK: <ul style="list-style-type: none">DPI går opp med trinn på 100 DPI per fremover og 100 DPI per null bakover. DPI stilles inn fra 100 DPI (blå) til 16000 DPI (rød).

- Trykk DPI-knappen når du er ferdig med å tilpasse DPI-verdien for å lagre endringene.

MERK: <ul style="list-style-type: none">DPI går opp med trinn på 100 DPI per fremover og 100 DPI per null bakover. DPI stilles inn fra 100 DPI (blå) til 16000 DPI (rød).

MERK: <ul style="list-style-type: none">DPI går opp med trinn på 100 DPI per derulere inånte og i increments de 100 DPI per derulere inåpni. DPI varierar de la 100 DPI (albastru) pånå la 16000 DPI (roşu).
--

- Apăsăți butonul DPI după ce ați finalizat particularizarea valorii DPI pentru a salva modificările efectuate.

MERK: <ul style="list-style-type: none">DPI avarsează în incremente de 100 DPI per derulere inånte și în incremente de 100 DPI per derulere înåpni. DPI variază de la 100 DPI (albastru) până la 16000 DPI (roşu).
--

- Apăsăți butonul DPI după ce ați finalizat particularizarea valorii DPI pentru a salva modificările efectuate.

Starea bateriei

LED-unile de pe mouse-ul dvs. pentru jocuri se vor aprinde **roșu (pulsant)** când puterea bateriei scade sub 25% în modul Bluetooth sau RF 2.4G. Puteți încărca mouse-ul pentru jocuri cu ajutorul cablului USB inclus.

MERK: <ul style="list-style-type: none">DPI avarsează în incremente de 100 DPI per derulere inånte și în incremente de 100 DPI per derulere înåpni. DPI variază de la 100 DPI (albastru) până la 16000 DPI (roşu).
--

- Apăsăți butonul DPI după ce ați finalizat particularizarea valorii DPI pentru a salva modificările efectuate.

Pripojenie hernej myši

Nastavenie hernej myši ako káblovej myši

Dotaný kábel USB Type-C* do Type-A zapejto do hernej myši a do portu USB v počítači.

Nastavenie hernej myši ako káblová myš RF

- Dotaný USB dongle zapojte do portu USB v počítači.
- Spínač pripojenia prepnite do **bezdrôtového režimu RF 2.4 G**.

Nastavenie hernej myši ako káblová myš Bluetooth

Spínač pripojenia prepnite do režimu Bluetooth.

POZNÁMKA: Ak chcete hernú myš spárovať s iným zariadením, stlačte tlačidlo Pairing (Párovanie) a podržte ho stlačené na 3 sekundy, kým nezaučíné blikať modré kontrolky LED na hernej myši, až kým na hernej myši nebudú svietiť kontrolky LED. DPI nastavte rolovaním pomocou rolavacieho koleška dopredu alebo dozadu. Farebný odtieň LED kontrolky na rolavacom kolešku sa bude líšiť v závislosti od nastavenia DPI.

Stav batérie

Keď v režime Bluetooth alebo RF 2.4G klesne kapacita batérie pod 25 %, na hernej myši začnú sviečiť **červené (dýchanie)**. Hernú myš môžete nabiť pomocou dodaného kábla USB.

POZNÁMKA: <ul style="list-style-type: none">Priprsty DPI po 100 DPI na rolovanie dopredu a poklesy po 100 DPI na rolovanie dozadu. Hodnota DPI sa pohybuje od 100 DPI (modrá) do 16 000 DPI (červený).
--

- Keď je hodnota DPI upravená, vykonané zmeny uložíte jediným stlačením tlačidla DPI.

POZNÁMKA: <ul style="list-style-type: none">Priprsty DPI po 100 DPI na rolovanie dopredu a poklesy po 100 DPI na rolovanie dozadu. Hodnota DPI sa pohybuje od 100 DPI (modrá) do 16 000 DPI (červený).
--

Ansluta spelmusen

Anslut den medfølgende USB Type-C* til Type-A-kabeln til spelmusen og en USB-port på datorn.

Installera spelmusen som en trådløs RF-mus

- Anslut den medfølgende USB-donglen til datorns USB-port.
- Ståll in kopplingsbrytaren på **trådlöst 2,4 G frekvensläge**.

Installera spelmusen som en trådløs Bluetooth-mus

Ståll in kopplingsbrytaren på **Bluetooth**.

OBS: För att länka spelmusen till en annan enhet, håll länkningsknappen intryckt i 3 sekunder tills indikatorerna på spelmusen börja blinka blått. När spelmusen har länkats kommer indikatorn på spelmusen att lysa blått i 3 sekunder.
--

Batteristatus

Indikatorerna på spelmusen blir **röda (pulsande)** när batterieffekten är lägre än 25 % i Bluetooth- eller RF 2.4G-läge. Ni kan ladda spelmusen genom att använda den medföljande USB-kabeln.

A firmware frsittése és testreszbása

- Csatlakoztassa a játszóegeret a számítógéphez a tartozék kábel használatával.
- Töltse le és telepítse az Armoury Crate szoftvert a következő weboldáról https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
- Frissítse az eger firmware-ét a szoftver útmutatása szerint.
- Testreszbahatja a játékhoz való egerébe az Armoury Crate segítségével.

API menet közbeni tuning funkció használata

API menet közbeni tuning funkció használata

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a DPI gombot 3 másodpercig, amíg a játszóégeren felgyűl a LED.
- Görögesse a kereket előre vagy hátra a DPI állításhoz. A LED szín telettetsége a görgetéskeresék váltózik a DPI beállítás függvényében.

MEGJEGYZÉS: <ul style="list-style-type: none">A DPI 100 DPI lépcsénként növekszik a kerék előregörgetésével és 100 DPI lépcsénként csökken ha visszafelé görgeti. A DPI tartományja 100 DPI (kék) – 16000 DPI (piros).
--

- Nyomja meg egyszer a DPI gombot, miután befejezte a DPI érték tetreszabását, hogy elmentse a változásokat.

Oppdaterer fastvren og tilpass

Koble spillmusen til datamaskinen med den medfølgende kabelen.

Last ned og installer Armoury Crate-programvren fr

https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.

Følg instruksjonene i programvren for å oppdatere fastvren til spillmusen.

Følg instruksjonene i programvren for å oppdatere fastvren til spillmusen.

Tilpass spillmusen ved hjelp av Armoury Crate.

Bruke funksjonen for hurtigjustering av DPI

Du kan bruke funksjonen for hurtigjustering av DPI til å tilpasse DPI-en til spillmusen uten å bruke Armoury ll.

- Trykk og hold inne DPI-knappen i 3 sekunder til LED-lampene på spillmusen lyser.
- Blå rullehjulet fremover eller bakover for å justere DPI. LED-fargetenen på rullehjulet varierer avhengig av DPI-justeringen.

MERK: <ul style="list-style-type: none">DPI går opp med trinn på 100 DPI per fremover og 100 DPI per null bakover. DPI stilles inn fra 100 DPI (blå) til 16000 DPI (rød).

- Trykk DPI-knappen når du er ferdig med å tilpasse DPI-verdien for å lagre endringene.

MERK: <ul style="list-style-type: none">DPI går opp med trinn på 100 DPI per fremover og 100 DPI per null bakover. DPI stilles inn fra 100 DPI (blå) til 16000 DPI (rød).

- Trykk DPI-knappen når du er ferdig med å tilpasse DPI-verdien for å lagre endringene.

MERK: <ul style="list-style-type: none">DPI går opp med trinn på 100 DPI per derulere inånte și în incremente de 100 DPI per derulere înåpni. DPI variază de la 100 DPI (albastru) până la 16000 DPI (roşu).
--

- Apăsăți butonul DPI după ce ați finalizat particularizarea valorii DPI pentru a salva modificările efectuate.

MERK: <ul style="list-style-type: none">DPI avarsează în incremente de 100 DPI per derulere inånte și în incremente de 100 DPI per derulere înåpni. DPI variază de la 100 DPI (albastru) până la 16000 DPI (roşu).
--

Actualizarea firmware-ului și personalizarea

Conectați mouse-ul pentru jocuri la computer cu ajutorul cablului USB inclus.

Descărcati și instalați software-ul Armoury Crate de la adresa

https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.

Urmați instrucțiunile din software pentru a actualiza firmware-ul mouse-ului pentru jocuri.

Particularizați mouse-ul pentru jocuri cu ajutorul software-ului Armoury Crate.

Utilizarea funcției de reglare rapidă DPI

Funcția de reglare rapidă DPI vă permite să particularizați DPI pentru mouse-ul pentru jocuri fără a utiliza Armoury Crate.

Apăsăți și mențineți apăsat butonul DPI timp de 3 secunde, până ce LED-urile de pe mouse-ul dvs. pentru jocuri se aprind.

Roțiți roata de derulare înånte sau înåpni pentru a ajusta valoarea DPI. Nuanța de roșu a LED-ului de pe roata de derulare va fi diferită, în funcție de ajustarea DPI.

NOTE: <ul style="list-style-type: none">DPI avarsează în incremente de 100 DPI per derulere inånte și în incremente de 100 DPI per derulere înåpni. DPI variază de la 100 DPI (albastru) până la 16000 DPI (roşu).
--

- Apăsăți butonul DPI după ce ați finalizat particularizarea valorii DPI pentru a salva modificările efectuate.

NOTE: <ul style="list-style-type: none">DPI avarsează în incremente de 100 DPI per derulere inånte și în incremente de 100 DPI per derulere înåpni. DPI variază de la 100 DPI (albastru) până la 16000 DPI (roşu).
--

- Apăsăți butonul DPI după ce ați finalizat particularizarea valorii DPI pentru a salva modificările efectuate.

POZNÁMKA: Ak chcete hernú myš spárovať s iným zariadením, stlačte tlačidlo Pairing (Párovanie) a podržte ho stlačené na 3 sekundy, kým nezaučíné blikať modré kontrolky LED na hernej myši, až kým na hernej myši nebudú svietiť kontrolky LED. DPI nastavte rolovaním pomocou rolavacieho koleška dopredu alebo dozadu. Farebný odtieň LED kontrolky na rolavacom kolešku sa bude líšiť v závislosti od nastavenia DPI.

POZNÁMKA: <ul style="list-style-type: none">Priprsty DPI po 100 DPI na rolovanie dopredu a poklesy po 100 DPI na rolovanie dozadu. Hodnota DPI sa pohybuje od 100 DPI (modrá) do 16 000 DPI (červený).
--

- Keď je hodnota DPI upravená, vykonané zmeny uložíte jediným stlačením tlačidla DPI.

POZNÁMKA: <ul style="list-style-type: none">Priprsty DPI po 100 DPI na rolovanie dopredu a poklesy po 100 DPI na rolovanie dozadu. Hodnota DPI sa pohybuje od 100 DPI (modrá) do 16 000 DPI (červený).
--

- Keď je hodnota DPI upravená, vykonané zmeny uložíte jediným stlačením tlačidla DPI.

POZNÁMKA: <ul style="list-style-type: none">Priprsty DPI po 100 DPI na rolovanie dopredu a poklesy po 100 DPI na rolovanie dozadu. Hodnota DPI sa pohybuje od 100 DPI (modrá) do 16 000 DPI (červený).
--

Uppdaterar inbyggd programvara och anpassning

Anslut spelmusen till datorn med den medföljande kabeln. Hämta och installera Armoury Crate-programvren från

https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.

Följ programvareinstruktionerna för att uppdatera spelmusens inbyggda programvara.

Anpassa spelmusen med Armoury Crate.

Använda DPI:n på direktinställningsfunktionen

DPI:n på direktinställningsfunktionen ger dig möjlighet att anpassa spelmusens DPI utan att använda Armoury Crate.

Håll DPI-knappen intryckt i 3 sekunder till indikatorerna tänds på spelmusen.

Rulla skrollhjulet framåt eller bakåt för att justera DPI:n. Färgtemperaturen på skrollhjulets indikator varierar efter DPI-justeringen.

OBS: <ul style="list-style-type: none">DPI-åkrningarna på 100 DPI per skroll framåt och minskningar på 100 DPI per skroll bakåt. DPI varierar från 100 DPI (blå) till 16 000 DPI (röd).

- Tryck en gång på DPI-knappen när ni har slutat anpassa DPI-värdet för att spara ändringarna.

Підключення ігрової миші

Налаштування ігрової миші як дровотой

Підключіть кабель USB Type-C* / Type-A з комплекту до ігрової миші та до порту USB на комп'ютері.

Налаштування ігрової миші як бездротової [режим РЧ 2,4 ГГц]

- Підключіть бездротовий адаптер USB до порту USB на комп'ютері.
- Встановіть перемикач підключення в положення бездротового режиму **RF 2,4 ГГц**.

Налаштування ігрової миші як бездротової [режим Bluetooth]

Встановіть перемикач підключення в положення бездротового режиму **Bluetooth**.

ПРИМІТКА: Щоб підняти ігрову мишу в пару з іншим пристроєм, натисніть і утримуйте кнопку подання в пару 3 секунди, доки світлодіоди на ігровій миші починають мерехтяти блакитним. Шойною ігрову мишу буде успішно подано в пару, світлодіодний індикатор на ігровій миші засвітиться блакитним на 3 секунди.

Стан акумулятора

Якщо заряд акумулятора міня, яка працює в режимі Bluetooth або RF 2,4 ГГц, опуститься нижче 25%, підключування почне мерехтяти червоно. Заряджати ігрову мишу можна за допомогою кабелю USB з комплекту постачання.

Оновлення мікропрограми та налаштування параметрів

Товсіл маюс ал алаб

Товсіл маюс ал алаб

Товсіл маюс ал алаб як бездротової [режим РЧ 2,4 ГГц]

Товсіл маюс ал алаб як бездротової [режим Bluetooth]

Товсіл маюс ал алаб як бездротової [режим Bluetooth]

Товсіл маюс ал алаб як бездротової [режим Bluetooth]

Товсіл маюс ал алаб як бездротової [режим Bluetooth]

Товсіл маюс ал алаб як бездротової [режим Bluetooth]

ПРИМІТКА: <ul style="list-style-type: none">Щоб підняти ігрову мишу в пару з іншим пристроєм, натисніть і утримуйте кнопку подання в пару 3 секунди, доки світлодіоди на ігровій миші починають мерехтяти блакитним. Шойною ігрову мишу буде успішно подано в пару, світлодіодний індикатор на ігровій миші засвітиться блакитним на 3 секунди.

MEGJEGYZÉS: <ul style="list-style-type: none">A DPI 100 DPI lépcsénként növekszik a kerék előregörgetésével és 100 DPI lépcsénként csökken ha visszafelé görgeti. A DPI tartományja 100 DPI (kék) – 16000 DPI (piros).
--

- Nyomja meg egyszer a DPI gombot, miután befejezte a DPI érték tetreszabását, hogy elmentse a változásokat.

MERK: <ul style="list-style-type: none">DPI går opp med trinn på 100 DPI per fremover og 100 DPI per null bakover. DPI stilles inn fra 100 DPI (blå) til 16000 DPI (rød).

- Trykk DPI-knappen når du er ferdig med å tilpasse DPI-verdien for å lagre endringene.

MERK: <ul style="list-style-type: none">DPI går opp med trinn på 100 DPI per fremover og 100 DPI per null bakover. DPI stilles inn fra 100 DPI (blå) til 16000 DPI (rød).

- Trykk DPI-knappen når du er ferdig med å tilpasse DPI-verdien for å lagre endringene.

MERK: <ul style="list-style-type: none">DPI avarsează în incremente de 100 DPI per derulere inånte și în incremente de 100 DPI per derulere înåpni. DPI variază de la 100 DPI (albastru) până la 16000 DPI (roşu).
--

- Apăsăți butonul DPI după ce ați finalizat particularizarea valorii DPI pentru a salva modificările efectuate.

MERK: <ul style="list-style-type: none">DPI avarsează în incremente de 100 DPI per derulere inånte și în incremente de 100 DPI per derulere înåpni. DPI variază de la 100 DPI (albastru) până la 16000 DPI (roşu).
--

- Apăsăți butonul DPI după ce ați finalizat particularizarea valorii DPI pentru a salva modificările efectuate.

MERK: <ul style="list-style-type: none">DPI avarsează în incremente de 100 DPI per derulere inånte și în incremente de 100 DPI per derulere înåpni. DPI variază de la 100 DPI (albastru) până la 16000 DPI (roşu).
--

Apăsăți și mențineți apăsat butonul DPI timp de 3 secunde, până ce LED-urile de pe mouse-ul dvs. pentru jocuri se aprind.

Roțiți roata de derulare înånte sau înåpni pentru a ajusta valoarea DPI. Nuanța de roșu a LED-ului de pe roata de derulare va fi diferită, în funcție de ajustarea DPI.

NOTE: <ul style="list-style-type: none">DPI avarsează în incremente de 100 DPI per derulere inånte și în incremente de 100 DPI per derulere înåpni. DPI variază de la 100 DPI (albastru) până la 16000 DPI (roşu).
--

- Apăsăți butonul DPI după ce ați finalizat particularizarea valorii DPI pentru a salva modificările efectuate.

NOTE: <ul style="list-style-type: none">DPI avarsează în incremente de 100 DPI per derulere inånte și în incremente de 100 DPI per derulere înåpni. DPI variază de la 100 DPI (albastru) până la 16000 DPI (roşu).
--